COLORADO
Department of Public Health & Environment

COVID-19- BẢN THẢO

Hướng dẫn dành cho Hoạt động Giải trí Ngoài trời

Hướng dẫn được cung cấp dưới đây là hướng dẫn BẢN THẢO được đăng để trưng cầu ý kiến phản hồi. Hướng dẫn này KHÔNG có hiệu lực. Người dân Colorado có thời gian đến 12 p.m. Thứ Tư, 3 Tháng Sáu để cung cấp ý kiến phản hồi tại đây.

Giải trí Ngoài trời / Hướng dẫn Ngoài trời / Chuyến thăm quan / Cửa hàng dụng cụ ngoài trời

Hoạt động giải trí ngoài trời không có hướng dẫn viên dưới bất kỳ hình thức nào có thể diễn ra trong các nhóm tối đa 10 người, và phải tuân theo các chính sách của địa phương.

Việc cho thuê thiết bị không có hướng dẫn viên cần tuân thủ các hướng dẫn về bán lẻ.

Các dịch vụ có hướng dẫn viên để câu cá, đi bộ đường dài, đạp xe đạp, cưỡi ngựa, chèo thuyền, chèo thuyền kayak, chèo ván đứng, các chuyến tham quan ATV, và leo núi có thể diễn ra trong nhóm tối đa 10 người, và phải tuân thủ các chính sách của địa phương.

Các chuyến đi trên sông, chèo xuồng vượt thác, hoặc các chuyến thăm quan bằng xe Jeep có thể diễn ra nếu các nhóm khách trên thuyền và xe Jeep chỉ giới hạn ở các nhóm thành viên trong cùng hộ gia đình và phải tuân thủ các chính sách của địa phương.

Các suối nước nóng cần tuân thủ hướng dẫn về hồ bơi ngoài trời.

NHÀ ĐIỀU HÀNH	KHÁCH THAM GIA GIẢI TRÍ
• Duy trì khoảng cách ít nhất 6 feet giữa các khách tham gia giải trí và các nhân viên đồng nghiệp, trừ trường hợp không an toàn để duy trì khoảng cách đó. • Đeo đồ che mặt mọi lúc trong các hoạt động lên và xuống thuyền. Trong trường hợp an toàn, hãy đeo đồ che mặt trong các hoạt động của chuyến đi. • Tiến hành kiểm tra phơi nhiễm, triệu chứng và thân nhiệt hàng ngày cho nhân viên và giới thiệu cho các nhân viên có triệu chứng tham khảo Trình Theo dõi Triệu chứng của CDPHE (Hướng dẫn Bổ sung). • Nhân viên đã tiếp xúc gần với người có các triệu chứng của COVID-19 không được đến làm việc trong vòng 14 ngày sau khi bị phơi nhiễm và cần đi làm xét	• Khi có thể, tránh sử dụng các cửa hàng thực phẩm, trạm xăng, v.v. trong các cộng đồng quý vị đến thăm để phòng ngừa sự lây lan của COVID-19 trong các cộng đồng. Hãy lấy thực phẩm, nước, xăng, và bất kỳ vật tư nào khác cần thiết nào tại cộng đồng của chính quý vị. • Luôn giữ khoảng cách thân thể ít nhất 6 feet giữa các thành viên đến từ các hộ gia đình khác. • Đeo đồ che mặt trong khi làm thủ tục đăng ký vào, tham gia hoạt động, đi đến và rời khỏi hoạt động nếu ở trong một

nghiệm. ● Nhân viên có các triệu chứng của COVID-19 không được đến làm việc và phải đi làm xét nghiệm. ● Nhân viên có các triệu chứng của COVID-19 trong khi làm việc nên thông báo ngay cho người giám sát của họ và tách biệt với những người khác, gửi họ về nhà, và giới thiệu họ đến các dịch vụ hỗ trợ của tiểu bang hoặc công ty và đi làm xét nghiệm. ● Khi tiến hành các hoạt động điều phối, chẳng hạn như kiểm tra khách tham gia và các hoạt động vào cuối chuyến đi, các hoạt động ngoài trời, thì các thành viên đến từ các hộ gia đình khác nhau phải cách nhau ít nhất 6 feet. ● Hạn chế số người trong một cơ sở không quá 10 người cùng một lúc, không quá 50% số người tối đa có thể phục vụ, giữ khoảng cách 6 feet giữa các nhóm khách. ● Lập các biển báo dành cho nhân viên và khách tham gia giải trí, nêu ra các biện pháp tốt để giữ vệ sinh và giữ an toàn đang được thực hiện. Các biển báo nên có hình ảnh dễ hiểu và ghi bằng ngôn ngữ mà khách hàng có thể hiểu được. (các ví dụ của CDC) ● Khuyến khích rửa tay bằng cách chỉ dẫn khách hàng đến các địa điểm mà họ có thể rửa tay bằng xà phòng và nước hoặc sử dụng nước rửa tay diệt khuẩn. ● Hạn chế số người trên xe cộ/thuyền bè nhỏ (xe jeep, xuồng) ở mức một hoặc hai đơn vị hộ gia đình không bao gồm hướng dẫn viên, tối đa là 10 người. (Một đơn vị hộ gia đình là một gia đình hoặc một nhóm người ở cùng nhau hoặc đến cùng với nhau.) ● Giữ và tăng khoảng cách thân thể nếu khả thi trong suốt chuyến thăm quan/chuyến đi. ● Khi các xe cộ/thuyền bè lớn (tàu hỏa, thuyền lớn) có thể vận chuyển nhiều thành viên đến từ các đơn vị gia đình khác nhau, cần đảm bảo khoảng cách thân thể phù hợp (ít nhất là 6 feet) giữa các đơn vị hộ gia đình đó. ● Tuân thủ hướng dẫn về vận chuyển (giới hạn ở mức 50% lượng khách tối đa trên các xe buýt và xe tải, làm sạch các phương tiện, không cho phép khách ngồi ngay phía sau người lái) hoặc gặp khách ở đầu đường mòn hoặc điểm đến. ● Khử trùng giữa các lượt sử dụng tất cả các thiết bị khách đã sử dụng, cũng như các thiết bị khách thường dùng (bao gồm các mái chèo, P.F.D, xuồng, các chỗ ngồi trên xe jeep/xe buýt/tàu hỏa, yên ngựa, tay cầm/tay lái). (hướng dẫn của CDC)	chiếc xe chung, cũng như trong các hoạt động xuống tàu xe vào cuối chuyến đi. ● Thực hiện theo hướng dẫn của công ty về việc có cần sử dụng khẩu trang hay không và dùng loại khẩu trang nào để an toàn trong các chuyến đi. Kiểm tra lại các quy định của địa phương trước khi đi du lịch. ● Mang theo đồ vệ sinh tay (tức là nước rửa tay diệt khuẩn). ● Nếu quý vị hoặc bất cứ ai trong nhóm của quý vị bị bệnh, hãy ở nhà và đặt lại chuyến đi chơi của mình ít nhất 14 ngày sau khi hết các triệu chứng.

• Đối với các xe và chuyến thăm quan kín, cửa sổ xe phải luôn được mở khi vận chuyển khách trong thời gian diễn ra chuyến tham quan, ngay cả trong thời tiết khắc nghiệt (trừ khi chỉ có một hộ gia đình trong xe). • Hạn chế các dịch vụ phụ trợ, như chuẩn bị thực phẩm, hoặc điều chỉnh các hoạt động để hạn chế tiếp xúc giữa người với người và tiếp xúc với các đồ vật dùng chung.	

CÁC CƠ SỞ QUY MÔ LỚN CẦN ĐƯỢC ĐỊA PHƯƠNG PHÊ DUYỆT.

- Các chuyến tàu ngắm cảnh cần nộp kế hoạch cho tất cả các Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương tại các quận mà họ hoạt động. Nếu được tất cả các quận có liên quan phê duyệt, thì họ có thể phục vụ không quá 50% số lượng khách tối đa có thể phục vụ cho các thành viên đến từ các hộ gia đình khác nhau nhưng phải ngồi cách nhau ít nhất 6 feet, và họ cần có các biện pháp giảm thiểu và vệ sinh tại chỗ phù hợp.
- Các khu trượt tuyết có thể mở cửa các hoạt động trên núi và đi thang/đi cáp treo để tiếp cận các hoạt động giải trí ngoài trời (đi thang để đạp xe đạp xuống núi, các hoạt động đi thang ngắm cảnh, leo tường, trượt xe trên núi, leo dây, công viên phiêu lưu, trượt dây, v.v.) Nếu họ xây dựng các kế hoạch vận hành an toàn và được phê duyệt từ các Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương tại các quận mà họ hoạt động.
- Các hoạt động vui chơi giải trí ngoài trời tại các địa điểm độc lập dành cho trượt dây, leo dây, leo tường nhân tạo ngoài trời, hoặc trung tâm phiêu lưu mà không liên kết với khu trượt tuyết có thể hoạt động nếu họ xây dựng các kế hoạch vận hành an toàn và được phê duyệt từ các Cơ quan Y tế Công cộng Địa phương tại các quận mà họ hoạt động.

Các nguồn trợ giúp và hướng dẫn bổ sung có sẵn tại covid19.colorado.gov/guidance-resources